

<b>하노이 날씨</b>  <b>23°C</b> ↑ 24°C ↓ 13°C	<b>하노이 AQI*</b> <b>10</b> <small>*Air Quality Information</small>	<table border="1"> <tr><td>0-19</td><td>좋음</td></tr> <tr><td>20-49</td><td>보통</td></tr> <tr><td>50-99</td><td>주의</td></tr> <tr><td>100-149</td><td>나쁨</td></tr> <tr><td>150-249</td><td>해로움</td></tr> <tr><td>250~</td><td>매우 위험함</td></tr> </table>	0-19	좋음	20-49	보통	50-99	주의	100-149	나쁨	150-249	해로움	250~	매우 위험함	<b>Shinhan Bank</b> 제공 <table border="1"> <tr> <td>한/베 환율</td> <td>한/베 증시</td> </tr> <tr> <td>USD/KRW 1,326.6 -13.6</td> <td>KOSPI 2,433.39 +25.12</td> </tr> <tr> <td>USD/VND 24,732 -33</td> <td>VNI 1,032.16 +26.47</td> </tr> </table>	한/베 환율	한/베 증시	USD/KRW 1,326.6 -13.6	KOSPI 2,433.39 +25.12	USD/VND 24,732 -33	VNI 1,032.16 +26.47
0-19	좋음																				
20-49	보통																				
50-99	주의																				
100-149	나쁨																				
150-249	해로움																				
250~	매우 위험함																				
한/베 환율	한/베 증시																				
USD/KRW 1,326.6 -13.6	KOSPI 2,433.39 +25.12																				
USD/VND 24,732 -33	VNI 1,032.16 +26.47																				

## 베트남 소식

2,4면

글로벌 물류공룡들 베트남 전자상거래 확대 주목

베트남 중앙은행 "차용인에게 방카슈랑스 상품 강요마라"

베트남, 내년 인구 1억 명 이를 듯...매년 100만 명 아기 탄생

호치민 무작위 코로나 항체 검사 결과 시민 98% 보유

호치민시 옥외 광고판 절반 무단 설치

베트남전력공사 올해 31조 동 손실 예상

베트남, 2030년까지 1인당 GDP 7500달러 목표

베트남 교통부 "7개 기차역 업그레이드...3조5000억 동 예산"

## 베트남 키워드 한국뉴스

코트라, '2022 베트남-라오스 녹색성장 파트너십' 개최

경제 강국 꿈꾸는 北... '롤모델'로 삼은 베트남이 고속성장한 이유는?

2022년 베트남 에너지효율 동향

'베트남 등불 야행' 부산서 열린다...한-베 수교 30주년 기념

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

## 베트남 비주얼 뉴스

**베트남 패션을 선도한다...짱띠엔 거리에 나타난 '패션 피플'**

지난 17일 베트남 F/W 패션위크를 맞아 하노이 짱띠엔 거리에서 베트남 '패션 피플(최신 유행에 민감하게 반응하는 사람들)'이 과감한 패션 감각을 뽐냈다.

썸네일을 클릭하시면 동영상뉴스를 보실 수 있는 해당링크로 이동합니다.

## 한눈에 보는 한국경제

외국인 최근 두 달간 국내 주식 6조원 순매수

올해 주택매매량 작년대비 반토막...미분양 계속 증가

10월 생산 30개월만에 최대↓...고금리·고물가에 회복세 약화

주유소 21곳 벌써 품절...8일이면 재고 동나

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

## 한눈에 보는 세계경제

中, 선저우 15호 발사 성공... 독자 우주정거장 막바지 단계

애플에 전쟁 선포한 머스크...진짜 목적은 美공화당 끌어들이기

"셰브론, 내달 베네수엘라 원유 100만배럴 美 운송"...유가 안정화 기대

알리바바 5% 급등...뉴욕증시, 파월 연설 앞두고 혼조세

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

**오늘의 명언**

근면은 행운의 오른손이고,  
검약은 행운의 왼손이다.

- 존 레이 -

**베트남 최고의 브랜드가 되세요**

클릭시 코참데일리 광고 후원 안내 페이지로 연결됩니다.

## 이달의 회원사

7면



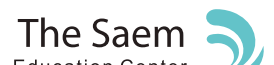
대선비나콘즈



(주)아이캡코리아

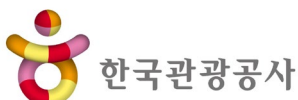


세일이엔에스



더 샘 에듀케이션 (세종학당 하노이 3)

## 코참데일리 VIP



## 베트남소식

### 글로벌 물류공룡들 베트남 전자상거래 확대 주목



세계 최대 컨테이너 선사인 머스크(Maersk)와 미국 특송업체 페덱스(FedEx)가 베트남 전자상거래 물류시장 진출을 노리고 있다. 머스크의 아시아 태평양 지역 전무이사인 Ditlev Blicher는 머스크가 36억 달러를 들여 홍콩 회사 LF Logistics를 인수한 후 3개월 만에 베트남을 방문했다. 그는 "LF Logistics의 옴니채널(오프라인 매장과 온라인몰 연계 강화) 전문성을 통해 머스크는 베트남을 포함한 글로벌 전자 상거래 시장에서 더 나은 위치를 차지할 것"이라고 밝혔다. 페덱스는 이달 초 하노이 박뚜리엠(Bac Tu Liem) 지역에 200만 달러 규모의 새 운영센터를 열었다. 한편 베트남은 향후 5년간 무역량이 증가할 것으로 전망된다. 글로벌 기업 얼라이드 마켓 리서치(Allied Market Research)에 따르면 베트남 특송 시장은 전자상거래의 확대 영향으로 매년 24.1% 성장해 2030년까지 48억8000만 달러 규모가 될 것으로 예상된다. (출처: vnexpress) **원문보기**

### 호치민시 옥외 광고판 절반 무단 설치



호치민시에 1500개 이상의 옥외 광고판 중 절반 이상이 무단으로 설치된 것으로 조사됐다. 문화체육부는 호치민시 인민위원회와 회의에서 "시에 약 1515개의 옥외 광고판이 있으나 747개는 승인되지 않은 장소에 설치됐다"고 밝혔다. 호치민시 인민위원회 측은 "옥외광고 관리 규정이 각 부처별로 차이가 있는데 광고 관련 업무를 조정하는 것이 어렵다"면서 "광고판 설치 승인 절차가 충분히 논의되지 않고 있다"라고 설명했다. 한편 호치민에는 아파트, 고층 빌딩, 쇼핑몰 등에 옥외 LED 스크린이 9200개 이상 설치됐으며 대부분 1군과 7군에 집중돼 있다. 시 당국은 오는 2025년까지 광고 산업이 도시 GRDP의 2.6%, 2030년까지 3.2%를 차지하는 것을 목표로 하고 있다. (출처: vnexpress) **원문보기**

### 베트남 중앙은행 "차용인에게 방카슈랑스 상품 강요마라"



베트남 중앙은행-호치민 지점은 차용인에게 보험을 구매하도록 압력을 가하는 직원을 처벌할 것을 시중은행에 요청했다. 호치민 일부 은행은 기업이 대출을 받으려면 은행을 통해 보험(방카슈랑스)을 가입하는 것을 조건으로 만들어 재정 부담을 가중시키고 있다. 개인 차용자들도 은행에서 신규 대출을 신청하거나 만료된 대출을 갹신할 때 방카슈랑스 서비스를 이용하도록 강요당하고 있다고 호소했다. 업계에서는 많은 은행들이 신용 검색 상황을 이용하여 고객들이 방카슈랑스 서비스를 이용하도록 하는 것으로 보고 있다. (출처: vnexpress) **원문보기**

### 베트남전력공사 올해 31조 동 손실 예상



베트남전력공사(EVN)는 지난 1~10월 15조7580억 동(VND)의 손실을 기록했다며 석탄, 석유, 가스 등의 가격 인상 영향으로 생산비가 보다 증가할 것으로 전망했다. EVN은 "수력 발전을 극대화하고 현금 흐름을 최적화하기 위해 전력시스템을 운영할 경우 올해 33조4450억 동(VND)의 손실을 줄일 수 있다"면서도 "올해 통틀어 31조 3600억 동(VND)의 손실을 입을 것으로 전망했다. 베트남 산업통상부의 보고서에 따르면 올해 초부터 전기 생산을 위한 투입비가 급등하면서 전기 가격도 오르고 있다. EVN이 올해 중반에 계산한 2022년 평균 전기 소매 가격은 kWh 당 1915.59동이었으며 이는 2019년부터 적용된 전기의 평균 소매 가격보다 2.74% 높다. (출처: vnexpress) **원문보기**

## JW MARRIOTT HANOI CHARITY CHRISTMAS VILLAGE

하루 입장료  
 VND 150,000 - 성인  
 VND 50,000 - 키가 1.2m 이상인 어린이  
 (키 1.2m 이하 어린이 무료)

입장료의 일부는 자선단체에 기부될 예정입니다.

**12월 3일**  
10:00 - 21:00

**12월 4일**  
10:00 - 20:00

Christmas Village 2022에서 다양한 활동들을 체험해 보세요!

- 크리스마스 홈 장식 · 꽃꽂이
- 공예 미술품 만들기 · 크리스마스에 어울리는 음식 & 음료
- 스토리텔링 · 어린이들을 위한 다양한 게임 및 활동들
- 크리스마스 점등식
- 라이브 음악 & 뮤지컬 공연

학교 합창단, 쿨 캣츠 재즈 밴드를 포함한 다양한 공연들을 즐겨보세요

Hotline: 090 213 4989

Christmas Village 2020의 동영상이 보고 싶다면 QR코드를 스캔해 주세요.

8 Do Duc Duc Rd., Me Tri, South Tu Liem, Hanoi  
 tel. 024 3833 5588 www.jwmarriottthanoilife.com | jwmarriottthanoi | jwmarriottthanoi

**NAVER** 하노이부동산114

Hanoi **부동산**

www.hanoi114bds.com

공식 분양 대행사  
매물 다양 보유

## 공장매각 (전속중개)

- 위치: 타이응웬
- 공장: 약 1,700평
- 토지: 약 4,100평
- 전기: 1,500kva
- 현재: 공장 300평 임대 중
- 현 임대수입: 약 3억동
- 현 1,400평 공실 즉시 입주 가능
- 매각금액: 2,400,000USD

**아파트/빌라/사무실**

**인테리어**

**분양권 / 매입 / 전매**

**임대관리**

**공장 / 공장부지**

**One-Stop Service**

주소 : Nhà A11, ngõ 178 đường Đinh Thôn, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội  
 공장담당 / 용환만 이사 083 600 1598 | 남한익 대표 098 200 1598 한국직통: 070 8095 4566  
 카톡 hanoi600 | 위챗 hanoi6000 | 카톡 nam336 | 위챗 hanoi6000

전면 광고

# 국내복귀기업 지원제도



해외진출 우리기업의 성공적인 국내복귀를 지원합니다.

## 국내복귀기업 지원사항

<p><b>투자·이전 보조금</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 지원비율 11~44%</li> <li>✓ 사업장당 국비 300억원 이내 (기업당 국비 600억원 한도)</li> </ul> <p><b>세제지원</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 법인세 감면 : 최대 7년간 50~100%</li> <li>✓ 관세 감면 : 자본재 도입시 50~100%</li> </ul>	<p><b>인력 고용 지원</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 고용창출장려금 1인당 2년간 최대 720만원/연 (최대 100명 한도)</li> <li>✓ 외국인 고용허가제 (E-7, E-9 발급지원)</li> <li>✓ 병역지정업체 선정 가점</li> </ul>	<p><b>스마트공장 및 R&amp;D</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 스마트공장 구축지원 사업(총 사업비의 50% 등)</li> <li>✓ 산업부 R&amp;D사업 우대 지원</li> </ul> <p><b>입지 지원</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 국·공유 재산 수의계약 허용</li> <li>✓ 최장 50년 국·공유지 임대 가능</li> </ul>	<p><b>금융·지재권 지원</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 시설투자금액 대출 지원</li> <li>✓ 특허청 IP-R&amp;D 지원사업 우대지원</li> </ul> <p><b>구조조정컨설팅</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 구조조정컨설팅 알선 및 비용 일부 지원</li> </ul>
---	---	--	--

\* 기업 · 지역 · 유형에 따라 지원사항 상이

## 국내복귀기업 선정요건

- 해외사업장 2년 이상 운영**  
해외사업장에서 한국표준산업분류상 '제조업', '방역·면역산업', '정보통신업' 또는 산업발전법상 '지식서비스산업'을 2년 이상 운영
- 해외사업장 국내사업장 지배주주 동일**  
해외 사업장을 실질적으로 지배(지분 30%이상)하는 한국의 모기업이 신청할 수 있으며, 한국에 모기업이 없는 경우 해외 법인을 지배하는 대한민국 국민이 신설법인/개인사업자를 통해 신청 가능함
- 해외사업장 구조조정**  
해외사업장 청산·양도·생산량 축소(25%이상) 중 한 가지에 해당할 것. (단, 첨단산업이거나 국내 공급망 안정에 필수인 경우 구조조정 요건 면제 가능)
- 국내사업장 투자**  
해외사업장의 업종과 동일한 업종(한국표준산업분류 소분류 기준)으로 국내사업장의 신설·증설 투자를 이행할 것

## 구조조정컨설팅 지원사업 별도신청 가능

해외진출 우리기업의 해외사업장 구조조정컨설팅 비용 일부 지원  
\* 총 컨설팅 비용의 30%~70%, 기업당 지원한도 USD 20,000

**\* 지원대상 서비스 범위**

- ① 구조조정모델 제안 ② 축소대행 ③ 청산대행 ④ 매각 및 지분양도 대행

**지원대상**

중국, 베트남, 미국, 일본, 인도네시아, 필리핀, 인도, 태국에 진출한 우리기업 중, 아래 사항 중 어느 하나에 해당하는 기업

- ① '국내복귀기업'으로 승인 신청 또는 선정된 기업
- ② 구조조정 절차를 진행 중이거나, 향후 이행 예정인 중소·중견 기업(소비성 서비스업 등 일부 업종 제외, 신청 국내 모기업이 존재해야 함)

**진행절차**

사업 신청 → 컨설팅지원금 적합성 평가 → 컨설팅 협약 체결 → 컨설팅 수행 → 컨설팅 완료 평가 → 컨설팅 지원금 지급

**신청방법**

신청서 및 증빙서류를 KOTRA 관할 무역관으로 제출

\* 연중상시(컨설팅 용역 완료 이전에 신청) / 연간 예산 한도 내 지원



'국내복귀기업 지원제도' 궁금하신가요?

- KOTRA 유턴지원팀 (국내복귀기업지원센터)
- ☎ 02-3460-7361~4
  - ✉ reshoring@kotra.or.kr
  - 🏠 www.investkorea.org (국내복귀기업지원)
- KOTRA 하노이무역관
- ☎ 024-3946-0511(ext164)
  - ✉ kimkdon@kotra.or.kr



**월 Monday**

• 메가존 김도연 이사의 IT칼럼

**수 Wednesday**

• 신한은행 주간 베트남금융시장 동향

**화 Tuesday**

- 로투비 김유호 대표 변호사의 법률칼럼
- 신한은행 주간 세계금융시장 동향

**목 Thursday**

한국경제TV KVINA  
• 대니얼 오 하노이 사무소장의 칼럼

**금 Friday**

- 포엠베트남관세법인
- 판창현 관세사의 관세칼럼



코참데일리에선 베트남 내 전문가들이 기고한 수준 높은 칼럼을 연재하고 있습니다. 매일 아침 학식을 갖춘 '베트남 경제인' 이 되어 보세요

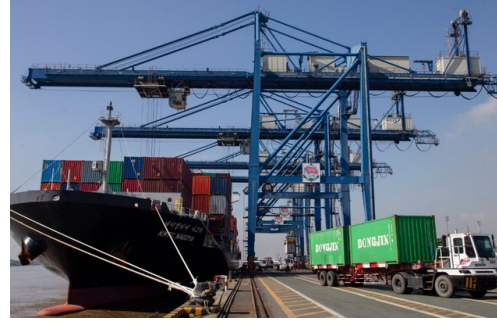
## 베트남소식

### 베트남, 내년 인구 1억 명 이를 듯...매년 100만 명 아기 탄생



베트남 보건부는 현재 베트남 전체 인구가 9900여 만 명으로 내년에 1억 명에 도달할 것으로 전망했다. 보건부 인구및가족계획부는 지난 28일 "내년 4월경 1억 번째 아기가 탄생할 가능성이 높다"며 "인구 증가는 국가의 사회경제적 발전에 이점을 주지만 동시에 많은 과제도 있다"고 설명했다. 인구총국에 따르면 베트남에는 매년 100여 만 명의 아기가 태어난다. 베트남은 세계에서 15번째, 아시아에서 8번째, 동남아시아에서 3번째로 인구가 많은 국가로 꼽힌다. 한편 유엔인구기금(UNFPA)은 지난 15일 세계 인구가 80억 명에 이르렀다고 밝혔다. (출처: vnexpress) [원문보기](#)

### 베트남, 2030년까지 1인당 GDP 7500달러 목표



베트남은 2030년까지 1인당 GDP 7500달러를 목표로 한다고 밝혔다. 제13기 중앙위원회 제6차 전원회의에서 응웬푸종(Nguyen Phu Trong) 당 총서기가 서명하고 공포한 이 결의안에 따르면 오는 2030년까지 산업화 개발도상국의 기준을 충족해야 한다. 농업 인력은 20% 미만으로 줄이고 숙련된 인력을 35-40%로 늘리는 것을 목표로 한다. 특히 국내총생산(GDP) 대비 산업비중이 40% 이상으로 산업경쟁력 면에서 아세안 3대 강국이 되는 것을 목표로 하고 있다. 디지털 경제 비율은 향후 몇 년 안에 GDP의 30%에 도달할 것으로 예상된다. 결의안은 베트남이 2045년까지 선진국, 고소득 국가가 되어야 하며 아시아의 선도적인 산업 국가가 되는 것에 방점을 두고 있다. (출처: vnexpress) [원문보기](#)

### 호치민 무작위 코로나 항체 검사 결과 시민 98% 보유



호치민시에서 839명을 대상으로 무작위 코로나19 면역 조사를 실시한 가운데 98% 이상이 항체를 갖고 있는 것으로 나타났다. 이번 조사는 지난 9월 HCMC 열대병원 및 옥스퍼드 대학 임상 연구 부서(OUCRU)와 협력하여 시 질병 통제 센터에서 수행했으며 12세부터 70세까지 9개 연령대를 대상으로 진행됐다. 연구원들은 도시 전역에서 무작위로 혈청을 수집했으며 검체의 88.2%가 신종 코로나바이러스 감염증(코로나19)에 감염돼야 생기는 N단백질 항체를 갖고 있고, 98.7%는 백신이나 감염에 의해 생기는 S단백질 항체를 갖고 있었다고 밝혔다. 연구팀은 지난 9월 1300만명 호치민 거주자 중 88%가 코로나19에 감염됐다고 결론지었다. 연구팀은 다음 달 조사를 위해 더 많은 샘플을 계속 수집할 예정이다. (출처: vnexpress)

[원문보기](#)

### 베트남 교통부 "7개 기차역 업그레이드...3조5000억 동 예산"



베트남 교통부는 2025년까지 7개의 기차역을 업그레이드하기 위해 주 예산에서 3조 5000억 동(VND)의 예산을 편성할 것을 밝혔다. 7개의 역은 동당(Dong Dang), 라오카이(Lao Cai), 껌(Kep), 바트카잉(Vat Cach), 김리엔(Kim Lien), 지에우치(Dieu Tri), 송탄(Song Than) 등이다. 교통부에 따르면 기차역 업그레이드로 철도 화물 운송량이 2021년 110만 톤에서 2030년 400~500만 톤으로 증가할 것으로 전망된다. 현재 철도 부문은 Yen Vien(하노이)에서 Liege(벨기에)까지 하나의 국제 화물 노선을 운영하고 있으며 전자 제품, 섬유, 신발, 가죽, 화장품, 냉동 식품 등을 운송한다. 베트남에서 독일까지 가는 데 걸리는 기간은 25~26일이다. (출처: vnexpress)

[원문보기](#)

■ 베트남 50대 환경경제기업 ■ 건설부 공시 시공능력 1등급 종합건설사 ■ 2019 하노이 시 우수기업 ■ 2021 하노이 인민위원회 모범기업

# KH 건설

기술과 신뢰는 KH건설이 추구하는 기업 비전입니다.

현지 공장 건립 ■ 설계 ■ 시공 ■ 인허가

무상지원 서비스 입지 선정 (베트남 북부 공단부지 상세정보) 부지 취득 현지법인 설립

☎ Mobile : 090 446 2545

Head Office : 024 3769 0156~7

전면광고

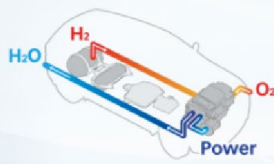


화학적인 부식작용을 이용한 금속류 정밀 가공  
전자기계 내 반도체 회로 미세가공 및 모바일 정밀 부품으로 적용

**첨단주자**  
**ETCHING**  
**ANODIZING**  
**CNC 정밀가공**

- 폴더블 디스플레이(Mobile 분야)
- CLAD METAL(2중 접합): 금속, 비철금속 에칭 기술(PCB분야)
- 다공체: 수소차 연료전지 스택 부품군(Cathode&Anode 사이 타공판)
- DOOR STEP : 자동차 운전석 및 조수석 차종 인식 로고
- 음이온필터 수소차용 연료 필터
- 스피커
- 사업 제품 현황 (ANO KEY)
- CNC 다축 정밀가공

CNC (computer numerical control)  
컴퓨터 수치 제어를 통한 금속(AL,SUS), 사출 0,01mm 정밀가공



**SEWON VINA** 세원하이텍 0222 3 666 968 - 0222 3 666 969  
www.sewonhitec.com CN6-3, KCN Quế Võ 3, xã Việt Hùng, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam



**삼도회계법인**  
SAMDO ACCOUNTING VIETNAM

SAMDO is **T.A.U.E**

삼도회계법인은  
고객과의 신뢰를 바탕으로  
성공기업들의 파트너가 되겠습니다.

감사 및  
회계자문

세무진단  
서비스

세무조사  
대응 서비스

이전가격  
관련 서비스

M&A  
관련 서비스

부동산 투자  
관련 서비스

**하노이 오피스**

4th floor, HTC building, 239 Xuan Thuy, Dich Vong Hau, Cau Giay, Hanoi  
Tel. +84 70 316 9374 (박현서) / +84 97 749 2083 (이영동)

**호치민 오피스**

L8-12,8th floor, Vincom Center, 82Le Thanh Ton, Ben Nghe, Quan1, HCM  
Tel. +84 93 644 9766 (강병훈) / +84 90 984 3006 (정대환)

전면광고

# 신차구입

## 한국인 딜러와 상담하세요!



차량 가격의 **최대 80%**까지 **은행대출 가능!**  
모든 브랜드 **전차종 상담 가능**합니다



**HYUNDAI LE VAN LUONG**  
Số 3 Vũ Phạm Hàm, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội  
TEL. 024 3200 3366 E-mail. 2010sungard@gmail.com

**한국인 097 309 8274**  
**상담/문의 097 968 7255**



VINAOTO

### 차계부와 정비 예약까지 한번에!

#차계부 #시간절약 #정비수리 예약 #투명한 가격

- ✓ 여러대 차량을 한 계정에 등록하여 간편한 차량관리
- ✓ 수리 완료후 앱에서 실시간 상태 확인
- ✓ 아이폰, 안드로이드 설치 가능 - VINAOTO, 비나오토 검색

**차량관리 앱 문의 : 097 968 7255**



홍보 효과 UP!

## 코참 가맹점이 되어보세요



"코참 가맹점이 된 후 호텔 고객이 증가했어요. 가맹점 홍보 효과에 놀랐습니다. 고객께서 코참 카드 주시면 리셉션에서 할인 혜택을 제공하고 있습니다."

- A 호텔 매니저 -



"코참 회원 몇 분은 자주 찾아주셔서 단골이 되셨어요. 다른 지인 분들께도 저희 레스토랑을 추천해주셔서 단골손님이 더 늘었습니다. 올해도 가맹점 계약을 연장할 예정입니다."

- B 레스토랑 대표 -



코참 가맹점이 되어 다양한 홍보 혜택을 누리보세요~

코참에는 호텔·외식·교육 등 여러 업종의 가맹점이 등록돼 코참 회원사들에게 혜택을 제공하고 있습니다.

코참 가맹점이 되어서 홍보 효과를 극대화하는 건 어떨까요?

궁금한 사항은 언제든지 문의 주세요.  
info3@korchamvietnam.com(이메일), 024 3555 3341(전화)

여러분의 많은 관심 부탁드립니다.



## 오늘의 경제 금융 용어



### 뮤추얼펀드

투자자들이 자금을 모아 투자 회사를 설립해 주식이나 채권 파생상품 등에 투자한 후 그 운용수익을 투자자 즉 주주들에게 배당금의 형태로 나누어주는 투자 신탁의 하나이다.

이때 투자자는 유가증권을 자신이 직접 매매하는 것이 아니라 전문 펀드매니저가 운용하는 간접 투자방식이다. 제도적으로 회사형과 계약형으로 나눌 수 있고, 주요 투자대상에 따라 단기금융시장, 채권형(또는 고정수입), 주식형(또는 순자산), 혼합형(하이브리드) 등으로 분류된다.

미국의 경우 뮤추얼펀드 이전의 간접투자 제도로는 1868년 투자조합 형태로 설립된 Foreign Colonial Government Trust가 최초이고 1924년 신탁형태로 보스톤에 설립된 Massachusetts Investors Trust가 있었다. 1940년 투자회사법(Investment Company Act 1940)의 제정으로 법적 기반이 정비되었다.

한편 단기금융시장에 투자하는 MMF(Money Market Mutual Funds)는 지난 1970년대 금리가 규제되고 있던 시대에 혁신적인 금융상품의 하나로 발전하면서 미국 금융시장에서 금리규제 철폐와 금융자유화를 가속화하는데 중요한 역할을 한 대표적인 금융혁신 상품으로 평가된다. 우리나라는 1998년 9월 증권투자회사법이 제정되어 국제적 형태의 뮤추얼펀드가 도입되었고, 자본시장통합법에 따라 집합투자기구와 집합투자증권이란 명칭으로 규정되어 있다.

\*자료제공: 한국은행

이달의 회원사

# welcome

## 이달의 회원사

코참 회원사가 되신 것을 환영합니다.  
 코참은 베트남 대정부 활동을 비롯해 기업의 애로사항 해결 및 권익 보호 등 회원사 여러분의 성공을 위해 최선을 다하고 있습니다.  
 여러분의 사업이 더욱 번창하시길 기원합니다.

### 대선비나콘즈

#### DAE SUN VINA CONS



▶업종/업태 : 환경.설비.기계/ Environment.Equipment. Machine

▶회사소개

저희는 공조파트의 덕트,뎀퍼,디퓨져,소음챔버를 제작하고 알루미늄과 동의 후가공(절단,슬리팅,냉연 압연)및 판매를 합니다.



### CHANG JEONG WOO

Director

Mobile: +84(0)97-378-1004	Company: dsduct@gmail.com
Kakao ID: jwchang05	Personal: jwchang05@gmail.com
Skype: chang.jeongwoo	Website: daesunvn.com

Mill - Slit: Al, Cu, Brass, Steel Sheet, Tape	HVAC Rectangular, Spiral duct, Diffuser, Champer, Damper
---	--

### (주)아이캡코리아

#### EYECAPKOREA Co.,Ltd.



▶업종/업태 : 전기자재 및 방화자재

▶회사 소개

당사는 세계 유일의 온도변화용 실리콘 절연캡 케이블 연소 확산 방지 방화커버를 제조하며 전기화재 예방 및 확산방지에 기여하고 있습니다.



대표이사 **임 장 호**

www.eyecapkorea.com

**A** 본사 : 18576 경기도 화성시 팔탄면 노하길 347-25  
 지사 : 18335 경기도 화성시 봉담읍 창작마을길 52  
**T** 02-333-8307 (내선 201) **F** 031-8059-2127  
**M** 010-3750-9381 **D** 070-7708-6253  
**E** firestop119@eyecapkorea.com



### 세일이엔에스

#### SEILENS



▶업종/업태 : 건축공조,소방. 전문건설 업체

▶회사 소개

공조 및 소방설비 전문 시공업체입니다. 2011년 7월부터 영업을 영위하였으며 박닌공장에서 조립배관을 하고있습니다.



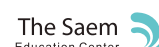
---

**YEONG JEONG MEAN (여정민)**  
 General Director  
 Giám đốc (베트남 법인장)  
**M:** (+84) 88.896.2525 (VN)  
**E:** jmy@seilens.com  
**T:** (+84)24.3785.8327 \* VP: 070.8610.1781

HVAC, FIRE FIGHTING  
 (공조, 소방, 전문건설업)

### 더샘 에듀케이션(세종학당 하노이 3)

#### The Saem Education (Sejonghagdang Hanoi 3)



▶업종/업태 : 외국어교육

▶회사 소개

더샘 에듀케이션은 외국어 교육기관으로 현재 문체부 산하 기관 한국어 교육기관인 세종학당 하노이 3을 운영하고 있습니다. 세종학당의 체계적인 한국어 및 문화 프로그램으로 기업 프로그램, 한국어 정규반, 유학 및 결혼 등을 위한 수료 프로그램, 한국어 능력시험 준비반 등을 통해 매년 1000명 이상의 학생들이 수료하고 있습니다.



하노이3 세종학당  
 King Sejong  
 Institute Hanoi 3 (Sponsor: KAS E&C)

---

**학당장 곽세희**  
 Director KWAK SE HEE

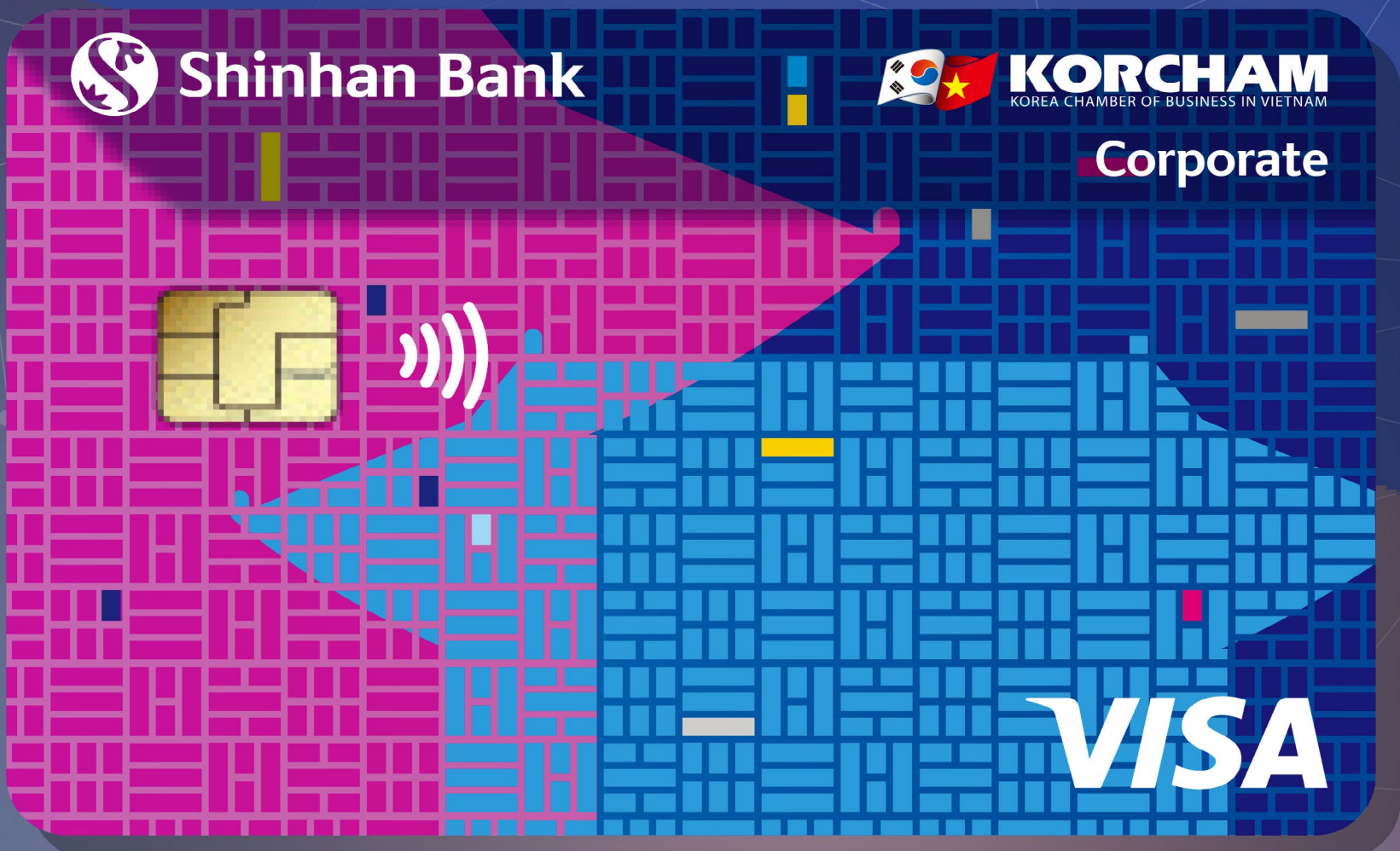
☎ R.206-209, Detech Building, 8 Ton That Thuyet My Dinh 2, Nam Tu Liem, Ha Noi.  
 ☎ +84 904 213 491  
 ✉ tgw7522@gmail.com

전면광고



# 새롭게 바꾸자

코참  
X  
신한



금번 코참-신한 제휴카드 협약에 따라  
기존 멤버십 카드가 **코참 신한 법인카드**로 변경됩니다



**신규코참회원사는 꼭 가입하세요**

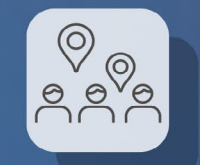


신규 발급도 받으시고 카드 혜택을 누리시길 바랍니다



신한은행 모든 영업점에서 발급 가능 -

편지흥지점(참빛빌딩) **이준영 대리**에게 문의해주시면  
친절히 안내드리겠습니다. ☎ 033-738-5783



### 지점별 담당자

지점	담당자	연락처
하노이(롯데)지점	박정배 과장	076-480-3378
팜흥(경남)지점	박미경 과장	038-584-4412
박닌지점	이현경 대리	078-807-3757
하남지점	임경섭 대리	038-375-1739
하이퐁지점	이승원 대리	089-612-1040
타이응웬지점	이동헌 과장	033-905-9099
빈푹지점	김우진 대리	039-534-3960



### 코참-신한 법인카드 혜택

- 100개 이상의 코참 제휴 가맹점에서 10%~40%할인
- 150개 이상의 신한존 (신한은행 제휴 가맹점)에서 최대 50% 할인
- 카드 사용금액의 0.1% 신한 포인트 적립 혜택
- 법인 경비 관리를 통한 시간 절약 및 서류 작업 간소화
- 해외 출장시 환전 및 현금 보유의 부담 완화
- VISA 브랜드를 통한 전세계 가맹점 사용 가능
- 카드 명세서, 이용 SMS, 인터넷 banking 등 편리한 사용

코참회원을 위한

## [코참-신한법인카드] 출시



신용카드, 데빗(체크)카드

코참가맹점 | 클릭 - 더 많은 코참가맹점

신한가맹점 | 클릭 - 더 많은 신한가맹점



전면광고

# 중고차 위탁판매

중고차, **anycar** 에서 **손해없이** 판매하세요!  
 판매자와 구매자 직거래! 온라인 실시간 확인!  
 저렴한 **판매수수료!** 판매가의 **'1.5%'**

## 1 상담/문의

- 각종서류 확인
- 차량 사진 전송

## 2 차량 점검

- 차량상태 점검
- 판매금액 협의

## 3 홍보/전시

- 매장에 전시
- 홈페이지 광고

## 4 차량판매

- 실시간 확인
- 위탁판매자에게 통보

- \* 수리가 필요한 경우에는 협의하여 수리 후 판매 진행합니다.
- \* 구매자가 판매금액 조정을 원하면 위탁판매자와 협의하여 진행합니다.

## 5 상호간 계약

- 판매자, 구매자 계약서 작성
- 각종서류 확인

**anycar.vn**  
**Xe thật - Giá thật**

CÔNG TY CỔ PHẦN ANYCAR VIỆT NAM  
 Số 3-5 Nguyễn Văn Linh, P. Gia Thụy, Q. Long Biên, Hà Nội  
 Hotline: 1800 6216 Email: info@anycar.vn

**한국인 상담/문의**

**081 281 9559**

카톡 ID: anycar.vn

e-mail: lee3ds4@naver.com



Korea Trade-Investment Promotion Agency

**하노이 FTA 활용지원센터**



**FTA 적용 및 통관법률 애로해소**

### FTA 활용지원

- 예상 HS CODE 확인
- 실제 관세 혜택 비교
- 원산지증명서/확인서 활용
- 원산지 결정기준 확인

### 베트남 통관애로 접수 및 지원

- 통관 및 물류 관련 애로사항 접수
- 수입물품별 인허가 제도(수입요건) 안내
- 수출입관련 법령 확인
- EPE 수책관리, 임가공, 관세환급 등 상담



KOTRA 하노이 무역관 내 FTA 활용지원센터  
 참빛타워 20층 ☎ 024-3946-0511 (620)

박민설 관세사(국가공인 관세사) minsulpark22@gmail.com  
 한아름 대리(FTA 해외활용지원센터 전담직원) rachel@kotra.or.kr



**KOTITI**  
 Testing & Research Institute

**KOTITI 베트남 (하노이 지사)**





**▶RoHS I 시험분석**  
 중금속 : Pb, Cd, Hg, Cr(VI)  
 난연제 : PBB/PBDEs

**▶RoHS II 시험분석**  
 Phthalates : DBP, BBP, DIBP, DEHP

**▶Screening 시험분석**  
 프탈레이트 양산관리 시험분석  
 XRF, Halogen 시험분석

**▶주요리 제품 유해물질 분석**  
 중금속 : Pb, Cd, Hg, Ni release  
 유기분석 : Phthalates

**▶기타 유해물질 분석**  
 이물, 성분분석 및 솔루션 제공

**▶고객사 초청 세미나**  
 고객사 환경규제 대응 가이드  
 및 품질관리 방안 교육

**KOTITI 시험연구원 (성남 본원)**



- ▶ 1961년 국내 최초 섬유시험 및 연구 기관인 “방직시험검사소” 로 발족
- ▶ 사업영역 확대 및 세계적인 종합분석 기관으로 성장하여 Global Business Partner의 역할 수행
- ▶ 해외법인 및 지사: 6개국 12개 지역 (베트남, 중국, 방글라데시, 미얀마, 캄보디아, 인도네시아)

저렴한 수수료와 신속 정확한 결과를 약속 드립니다.  
 (KORCHAM 회원사 할인 제공)

**왕만식 지사장 024 320 10011**  
**mswang@kr.kotiti-global.com**

주소 5th floor 414 Nguyen Van Cu, Bo De Ward, Long Bien Dis., Hanoi

전면광고

**FUJIFILM**  
Value from Innovation

FUJIFILM Business Innovation Vietnam  
현재 **A3 복합기부문 베트남시장점유율1위**입니다

- 👍 직관적이고 단순한 환경
- 🔒 전방위 데이터 보안
- 📄 복합기 관리에서 해방
- 🔗 온디맨드 연결
- 🌱 친환경 기술



**Apeos C325z/C325dw**  
놀랍도록 컴팩트하고 스타일리쉬한 제품  
뛰어난 프린트 품질 및 성능



**Apeos C7070/C6570/C5570/  
C4570/C3570/C3070**  
분당 30매급~70매급 복합기  
"사무환경에 최적화된 균형 잡힌 복합기"



**ApeosPro C810/C750/C650**  
고속/고품질 컬러 복합기  
클라우드 연동 지원 | 모바일 프린트 |  
긴 용지 지원

**호치민 시티 사무실**

**양승우** 연락처: 090-333-5295  
이메일: seungwoo.yang.tz@fujifilm.com

**심우주** 연락처: 090-940-1787  
이메일: wooju.shim.nj@fujifilm.com

Addr: 12th floor, Vincom Center,  
72 Le Thanh Ton, Ben Nghe Ward, Dist 1, HCMC

**하노이 사무실 & 쇼룸**

**안지현** 연락처: 094-282-9955 📞 jihyunAn1227  
이메일: jihyun.an.wu@fujifilm.com

**이은진** 연락처: 094-742-8855  
이메일: eunjin.lee.yg@fujifilm.com

Addr: 14th floor, VCCI Tower, 9 Dao Duy Anh,  
Phuong Mai Ward, Hanoi City

FUJI XEROX is now

**FUJIFILM**



**Hanwha Techwin**

**입주자 프라이버시와  
안전 확보를 동시에**

빈틈 없는 보안은 프리미엄  
아파트의 필수 조건입니다.  
섬세한 모니터링으로 더 편안하고  
안전한 아파트 라이프를 누리보세요

영업 상담 : 038 2726 299

하노이 영업 사무소 : 29층, Handico Tower 빌딩, 미딩, 하노이  
호치민 영업 사무소 : 3군, 17 바휘엔타이관, Minh Long Tower 빌딩, 호치민  
영업/ 마케팅팀 E-mail : hstvsales@hanwha.com  
글로벌 생산 법인 : 박닌 궤보 공단 (Lo O-2, Nam Son, Bac Ninh)  
Service call center : 1900-0293

**베트남에서 사업 성공?  
코참데일리와 함께!!**

**코참데일리 광고후원 안내**



전 세계 1만 여 명 구독 중



광고주와 활발한 소통으로  
성공적 비즈니스 기회 제공



광고후원 시 코참 채널 및  
단톡방 홍보 서비스 제공

베트남 최고의 광고 플랫폼으로 자리잡은  
코참데일리를 통해 사업 성공의 기회를 잡으세요

**광고문의**

info3@korchamvietnam.com  
☎ 024 3555 3341



코참데일리는 하노이에서  
유일하게 데일리로 발행되는  
베트남 경제 전문 웹신문입니다



**KORCHAM Daily**  
13F Charmvit Tower, 117 Tran Duy Hung, Cau Giay, Hanoi

구인구직

구인 구직



코참데일리는 한국 기업의 채용공고를 게재하고 있습니다. 채용광고 게재를 원하는 기업은 코참 사무국 이메일 (info3@korchamvietnam.com)로 채용광고 양식을 작성해 보내주시기 바랍니다.

☛ **채용광고 양식 다운로드**

- ▶ 구인 공고 게재는 입사지원서 접수기한까지입니다.
- ▶ 기한이 없는 경우 게재 최장 1개월을 넘지 않으며,
- ▶ 지면 관계 상 매일 게재하지 않을 수 있사오니 참고하여 주시기 바랍니다.

\* 양식

대분류	소분류	내용
기업명	기업명	예) VEKA로지스틱스
	기업설명	예) 당사는 22년동안 견실한 중견기업으로 성장하여 이번 예 사세확장으로 인하여 베트남 내 인재를 모집중입니다.
	로고/홈페이지	예) 없음
기업업종		예) 물류업
근무지		예) 하노이/꺼우찌이 지역/ 박닌지역
담당업무	채용부문	관리실무자
	직무상세	예) 인사관리/물류관리
자격요건 /우대사항	학력	예) 대졸이상
	경력	예) 해당분야경력 3년 이상 요함
	언어	예) 영어중급/베트남어 중급 이상
	기타	예) 베트남어 네이티브 수준 우대, 남/녀 구분없음, 베트남거주자 우선, 성실한 자
급여·처우	급여	예) 사규에 따름
	복리후생	예) 거주비·학비 지원 / 교통비 지원/ 항공권 연 2회 지급 / 교육비지원
문의·접수	담당자	예) 송베카차장
	전화번호	예) 094-000-0012
	이메일	예) songveka@veka.com
지원서 접수기간		예) ~2020년 5월 2일
광고기간	(최장 1개월 이내)	마감기한이 없을 시, 3월 중 게재된 경우에는 4월 중까지 게재됩니다.

\* 해당사항만 기재

**구인 HJ Safety 생산관리자 채용**

- ▶ 기업설명 : 안전장갑 생산
- ▶ 근무지 : 동나이 요웨이 공단
- ▶ 채용부문 : 생산관리
- ▶ 직무상세 : 생산계획, 자재관리, 재고관리, 공장관리
- ▶ 학력 : 무관
- ▶ 경력 : 생산경력
- ▶ 언어 : 베트남어 or 영어
- ▶ 급여 : 회사내규
- ▶ 복리후생 : 회사내규
- ▶ 담당자 : 김종갑 차장 ☎076 4518 439
- ▶ 이메일 : richardkim@prosal-safety.com
- ▶ 홈페이지 : www.prosal-safety.com
- ▶ 접수기간 : ~ 22.12.31

**구인 하이비나 채용 공고**

- ▶ 기업설명 : 봉제/의류 제조회사
- ▶ 근무지 : 응에안성
- ▶ 채용부문 : 생산관리
- ▶ 직무상세 : 품질관리
- ▶ 학력 : 전문대졸~대졸 (전공무관)
- ▶ 경력 : 경력 2년 이상
- ▶ 언어 : 영어/베트남어 사용자 우대
- ▶ 기타 : 주임/대리 직급
- ▶ 급여 : 회사 내규에 따름
- ▶ 복리후생 : 4대보험 가입/ 연차, 정기휴가 사용/ 기숙사 제공
- ▶ 담당자 : 관리부장 ☎090-321-5545
- ▶ 이메일 : tryagain88@hyun-jin.com
- ▶ 접수기간 : ~채용 완료시
- ▶ 홈페이지 : www.hyun-jin.com

**구인 YTG 비나 품질관리1명, 생산기술1명 모집**

- ▶ 기업설명 : 자동차부품 및 산업용 보빈 생산
- ▶ 근무지 : 하이퐁 딩부 공단 내
- ▶ 채용부문 : 품질관리1명, 생산기술1명
- ▶ 직무상세 :
  1. 품질관리: 품질보증/양산품질관리
  2. 생산기술: 설비유지보수 및 최적화
- ▶ 학력 : 대졸이상
- ▶ 경력 : 2년이상 (자동차 분야 경력 선호)
- ▶ 언어 : 영어, 베트남어 (가능시 우대)
- ▶ 기타 : 베트남 거주자 우대
- ▶ 급여 : 면접시 협의
- ▶ 복리후생 : 숙소제공, 출퇴근지원, 건강보험
- ▶ 담당자 : 최종오 ☎+84 862 181 488
- ▶ 이메일 : jongochoi@inzi.co.kr
- ▶ 접수기간 : 2022.10.17 ~ 2022.12.17

**구인 DST VINA 채용 공고**

- ▶ 기업설명 : 빈푹성에 위치한 테이프 제조 전문 업체
- ▶ 근무지 : 빈푹성
- ▶ 채용부문 : 생산부 한국 관리자 채용
- ▶ 직무상세 : 조제 관리 1명 / 생산 관리 1명
- ▶ 학력 : 전문대졸이상
- ▶ 경력 : 조제 관리 - 현장, 창고 관리 4년 이상  
생산 관리 - 생산 관리 2년 이상
- ▶ 언어 : 중국어, 베트남어 가능자 우대
- ▶ 기타 : 현지 채용 정식 비자 발급
- ▶ 급여 : 협의 후 결정
- ▶ 복리후생 : 회사내규
- ▶ 담당자 : 관리팀장 ☎093 456 1417
- ▶ 이메일 : dsttonyjung@gmail.com
- ▶ 접수기간 : ~채용 완료시

11월 30일 수요일 오늘자 코참데일리

✉ 이메일로 4,915분,  
 TALK 카톡으로 3,533분,  
 Ch 카카오 채널로 3,966분,  
 총 12,414분께 배포되었습니다.

12,414



**2022/23**

# 코참디렉토리

발간안내



**코참 회원**으로 가입하세요!

회원사: 2권 무료  
추가구매: 69만동(vnd)  
비회원사: 115만동(vnd)

## 베트남 중북부 한국 기업 디렉토리

“코참 디렉토리 2022|23”가 드디어 발간되었습니다!

코참 디렉토리는 베트남 중북부 지역에 진출한 **한국 기업 연락처 및 정보를 수록한 책자**입니다. 코참 회원사와 베트남에 진출한 한국 기업인 여러분의 도움으로 올해도 무사히 코참 디렉토리 발간을 마쳤습니다.

베트남에서 사업을 운영하는 데 있어서 코참 디렉토리는 반드시 필요한 서적으로 꼽힙니다. 베트남에 진출한 기업 **3,000 여 곳의 연락처**를 비롯해 회사소개, 공급제품 등을 코참 디렉토리에서 확인할 수 있습니다.

코참 디렉토리와 함께 **베트남에서의 사업 성공**을 기원합니다.

코참 디렉토리와 관련해 궁금한 사항은 코참 사무국으로 문의 바랍니다.  
문의: (024) 3555 3341, info3@korchamvietnam.com

- ※ 우편 발송 대상 : 2022년 신규가입사, 회비 납부완료 회원사(갱신사) 우선.
- ※ 미리 연락 후 코참 사무국에 방문하면 책자를 수령할 수 있습니다.
- ※ 별도로 코참 디렉토리 구매 가능합니다.

## 하노이 주요 연락처

주요기관	은행	병원/의원/약국
대사관..... 024-3831-5111~6 ▶사건사고 ..... 090-462-5515 ▶영사업무관련.. 024-3771-0404 ▶비상연락(당직) 090-402-6126 하노이 총영사관. 024-3771-0404 코참 ..... 024-3555-3341 대한상공회의소.. 024-3771-3681 KOTRA ..... 024-3946-0511 KOICA..... 024-3831-6911/5108 하노이한인회..... 024-3555-3015~6 한국문화원 ..... 024-3944-5980 한국콘텐츠진흥원 024-3202-2488 대한상사중재원.. 03-7569-6602 금융감독원 하노이 024-3244-4494 하노이한국국제학교 024-7301-5339	신한은행 베트남 ▶분실·긴급신고... 028-3866-8830 ▶하노이지점..... 024-3831-5130 ▶찜지흥지점..... 024-3553-8400 ▶팜흥지점 ..... 024-3226-3226 ▶호안까엠지점 ..... 024-3266-3355 ▶로열시티지점 ..... 024-7309-9400 ▶박닌지점 ..... 0222-6255-800 우리은행 ..... 024-7300-6802 KB국민은행 ..... 024-3226-3377 기업은행 ..... 024-2220-9001 KEB하나은행 ..... 024-3771-6800 한국수출입은행 ..... 024-3771-7009 농협하노이사무소... 024-7300-8585 서울보증보험..... 024-3946-0322~3 KNP Finance(DB손보)... 096-157-3088	선병원..... 091-756-5016 김스클리닉 ..... 024-6128-1041 Vinmec..... 024-3974-3556 (Vinmec한국어통역) ..... 090-325-9068 Family Medical ..... 024-3843-074 ▶소아과..... 024-3726-5222 Hong Ngoc..... 024-3927-5568 프랑스국제병원 ..... 024-3577-1100 미당한국약국..... 098-225-3816 행림한의원 ..... 037-457-9016